

ICANN73 | منتدى المجتمع الافتراضي - الجلسة الختامية للجنة الاستشارية الحكومية
الخميس الموافق 10 مارس/آذار 2022 - في تمام الساعة 15:30 إلى 16:00 بالتوقيت الأطلنطي الموحد

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: أعتقد من بين المشاركين معنا في هذه الجلسة براجيش جاين في غرفة برنامج Zoom؟

براجيش جاين: نعم، شكرًا لك، منال.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لكم ومرحبًا بكم في اللجنة الاستشارية الحكومية. وأكرر عليكم مرة أخرى، وعلى الزملاء وكما أوضحنا من قبل، فإن لدينا أحد الضيوف المتحدثين من لجنة الترشيح. وكما قد تعلمون جميعًا بالفعل، تقدم اللجنة الاستشارية الحكومية GAC تعقيبات سنوية إلى لجنة الترشيح في ICANN مع بعض المعايير الإرشادية من منظور حكومي لكي تستخدمها لجنة الترشيح خلال عملية اختيارها للمناصب القيادية في ICANN. وقد شاركنا معايير GAC لهذا العام مع لجنة الترشيح بالأمس حسبما أظن، ومن ثم أتمنى أن يكون قد وصل للجميع في لجنة الترشيح. وبهذا، فإنني أرحب بك براجيش، وأحيل الكلمة إليك، شكرًا.

براجيش جاين: شكرًا لك، منال. وأعرب عن بالغ تقديري لك وللجنة الاستشارية الحكومية على إتاحة جهود التواصل والتوعية هذه للجنة الترشيح لعام 2022. ويسرني الإعلان عن أن الموعد النهائي تم تمديده والذي كان إغلاقه مقررًا في 11 مارس/آذار لمدة 24 ساعة اعتبارًا من الآن إلى 15 مارس/آذار في تمام الساعة 23:59 بالتوقيت العالمي المنسق. إذن ما يزال لدينا خمسة أيام من أجل إتمام الطلب، وكل من لديه اهتمام يجب عليه بالتأكد المضي قدمًا.

والآن فقد أردت فقط -- أن تعلموا جميعًا ما يخص لجنة الترشيح. في البداية، فإننا لا نقوم بترشيح الأشخاص. ونقوم باختيار الطلبات التي تأتي إلى لجنة الترشيح 2022، ولجنة الترشيح عبارة عن لجنة مستقلة موكل إليها مهمة اختيار المناصب القيادية في ICANN. ومن المهم أن

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن ينبغي ألا تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

تعلموا بأن لجنة الترشيح مصممة كي تعمل بشكل مستقل عن مجلس الإدارة وعن منظمات الدعم وعن اللجان الاستشارية. فعلى سبيل المثال فقط، فقد تم اختيار من خلال مجلس العناوين في منظمة دعم العناوين مندوبًا لدى لجنة الترشيح، ولكن مجلس العناوين في منظمة دعم العناوين لا توفر أية إرشادات أو إشراف على العمل الذي أقوم به في لجنة الترشيح، وكذلك هو الحال لجميع الآخرين.

إذن من الناحية الأساسية تبحث لجنة الترشيح عن قادة يمثلون مجموعة متنوعة من الخلفات الثقافية والجغرافية والمهنية مع السعي في نفس الوقت لتحقيق توازن من حيث التنوع، والذي ما يزال يمثل تحديًا كبيرًا. ويجب عليكم رؤية ذلك، هل لديكم ما نبحث عنه؟ وبشكل أساسي الوعي الثقافي والمعرفة بمنظومة الإنترنت، وخبرة مجلس الإدارة أو الخبرة التنفيذية. والخبرات ذات الصلة، وقد تكون في بعض الأحيان قانونية أو تتعلق بالتمويل أو الحكومة أو التكنولوجيا أو الأعمال أو القطاع غير الربحي. ودائمًا ما يكون هناك سؤال حول ما إن كان الشخص الذي يقدم الطلب يجب أن يكون من داخل ICANN، والإجابة بوضوح هي لا. وبالطبع يجب أن تكون المعرفة بمنظومة الإنترنت موجودة لكن من الممكن أن تكون من خلال شخص من خارج ICANN وبإمكانه رغم ذلك التقدم بطلب ويمكن أن يكون مرشحًا مناسبًا.

والسؤال الذي يطرح نفسه لماذا يجب على المرء التقدم بطلب؟ لأن هذا يتيح لك فرصة الانضمام وربما التأثير في سياسة الإنترنت العالمية، والتأثير في تطور الإنترنت، وإتاحة القدرة على تعزيز المهارات الاحترافية، وإتاحة الفرصة للتعاون مع مجموعة متنوعة من قادة السجلات، وبالطبع الانخراط في المجتمع العالمي. وبالنسبة للمعلومات حول كيفية تقديم الطلبات، فهذا الموقع على الويب يوفر المزيد من المعلومات. الشريحة التالية، من فضلك.

إذن كما ذكرت لكم، فإننا بصدد البحث عن قادة، ثلاثة أعضاء لمجلس إدارة ICANN. ونحن نعلم وأنتم تعلمون أن هناك ثمانية أعضاء في ICANN تختارهم لجنة الترشيح كل عام، سواء اثنين أو ثلاثة من الأعضاء يأتون من لجنة الترشيح. ولدينا هذا العام التفويض والأحقية في الحصول ثلاثة أعضاء في مجلس إدارة ICANN. الشريحة التالية، من فضلك.

ومن ثم لدينا خلال العام الحالي عضو واحد لمجلس إدارة هيئة المُعرِّفات الفنية العامة. وتعمل

هيئة المُعرّفات الفنية العامة كما تعلمون مع المُعرّفات الفنية لأمناء السجلات والسجلات وعناوين IP. الشريحة التالية، من فضلك. ولدينا خلال العام الحالي ممثلين إقليميين لدى اللجنة الاستشارية العامة أو ALAC، وهذه المناصب مفتوحة خلال العام الحالي لكل من أوروبا وأمريكا الشمالية نظراً لأنها إقليمية. إذن خلال العام الحالي، فهذا المنصب مفتوح لكل من أوروبا وأمريكا الشمالية. الشريحة التالية، من فضلك. من المقرر أن تختار لجنة الترشيح أيضاً عضو واحد لمجلس منظمة دعم الأسماء العامة. الشريحة التالية، من فضلك. عضو واحد لمجلس منظمة دعم أسماء رموز البلدان ccNSO. الشريحة التالية، من فضلك.

إذن من الناحية الأساسية وباختصار، لدينا ثلاثة أعضاء من مجلس إدارة ICANN وواحد لمجلس إدارة هيئة المُعرّفات الفنية العامة وممثلين اثنين إقليميين للجنة الاستشارية العامة، وعضو واحد لمجلس منظمة دعم الأسماء العامة وعضو واحد لمجلس منظمة دعم أسماء رموز البلدان. الشريحة التالية، من فضلك.

كما ذكرت لكم سابقاً، فإن الموعد النهائي لتقديم الطلبات تم تعديله اعتباراً من صباح اليوم من 11 مارس/آذار إلى 15 مارس/آذار، بما يوفر فرصة لتقديم الطلبات لمدة خمسة أيام تقويمية. برجاء ملاحظة أن لن يتم الالتفات لأي طلب يتم استلامه بعد هذا الموعد النهائي أو أي طلب غير مكتمل. هذا كل ما عليّ قوله في الوقت الحالي، وأنا على استعداد لأي أسئلة يمكنني الإجابة عنها الآن أو ربما لاحقاً. شكراً لك، منال. الكلمة لك.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك، براجيش، على التواصل مع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وعلى هذه المعلومات التي تشاركها مع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ومع المجتمع الأوسع، وحثاً سعيدياً في لجنة الترشيح وفي عملية الاختيار ونحن نتطلع إلى الحصول على المزيد من القادة القادرين في ICANN ممن تقع عليهم اختيار لجنة الترشيح. شكراً.

شكراً، سوف نبذل أقصى ما في وسعنا. شكراً.

براجيش جاين:

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا. وبذلك، أعتقد أنه يمكننا لدينا الآن الحصول على الشرائح الختامية على الشاشة. شكرًا.

إذن فإن الهدف من هذه الجلسة يتمثل في أن تكون جلسة تفاعلية، لذا أرجو مشاركة وجهات نظركم حول أي شيء نناقشه الآن. وسوف تجدون على الشاشة أي شيء لم يتم ذكره حتى على الشاشة. ونحن نستخدم هذه الجلسة في المعتاد من أجل إجراء جرد وعصف ذهني ومن أجل التخطيط للمستقبل. هلاً انتقلنا إلى الشريحة التالية. إذن هذا هو تقرير جدول الأعمال للجلسة الختامية للجنة الترشيح لعام 2022 الذي استمعنا إليه بالفعل. بعد ذلك عمليات النقل الخاصة بنواب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، والعصف الذهني الخاص بتنفيذ اجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC العام. تحديد الموضوعات الأساسية لمتابعة اجتماع ICANN73 ونفس الشيء بالنسبة للموضوعات التشغيلية ثم التواريخ الأساسية ما بعد اجتماع ICANN73. برجاء الانتقال إلى الشريحة التالية.

فعندما يكون لدينا مغادرين أو من انتهت مدة ولايتهم كما ذكرت لكم، فإن اجتماع ICANN73 يوافق نهاية مدة ولاية نواب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. إذن فإن من أتم فترات متعاقبة سوف يتركون مناصبهم الآن، ومعنا خورخيه كانسيو ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC عن سويسرا، وبوا هانتر من جزر كوك، ورودرغ غويغوميد، ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC عن بوركينا فاسو. وأوجه خالص شكري إلى ثلاثتهم. شكرًا جزيلاً على مساعدتكم. خورخيه، لقد قدمت لنا العون دائماً والمساندة كلما اقتضت الحاجة، ومنتوفاً كلما احتجنا إلى متطوعين وقائداً في العديد من الموضوعات، ودائماً ما أستفيد من حكمتك ومن دعمك. ودائماً ما كان بوا ذراعنا التوعوي للمناطق الأقل حصولاً على الخدمة وأتمنى منك مواصلة القيام بذلك، بوا، فما زلنا نعتمد عليك في كثير من الأشياء. ودائماً ما كان رودريغ هو ذراعنا التوعوي للدول الفرانكفونية داخل إفريقيا، وهي مهمة بالغة الأهمية نحقق فيها المزيد من المشاركة والمزيد من الإسهام من جانب الدول الإفريقية الناطقة بالفرنسية. ومن ثم أتمنى فعلياً أن تواصل تقديم الدعم والعون، رودريغ فما زلنا نعتمد عليك في هذه الأمور أيضاً.

وأود أن أرحب ترحيباً حاراً ببار برومارك، مندوب اللجنة الاستشارية الحكومية GAC عن

دولة نيوي، على مدة ولايته الثانية، وأيضًا فرانسيس أوليفر من بروندي، وشيد يونغ تشانغ من جمهورية كوريا، وجايديب من الهند وأولا بيرغستروم من السويد. ومن ثم فإنني أتطلع فعليًا للعمل مع كل واحد فيكم، ويمكننا التعاون كفريق قيادة من أجل تقديم خدمة أفضل إلى اللجنة الاستشارية الحكومية. كما أود أن أنتهز هذه الفرصة من أجل الإشارة إلى أن مدة الرؤساء، مدة الرئيس هي عامين. وأنا الآن في منتصف مدتي الثاني، ومن المفترض أن تنتهي في شهر مارس/آذار من العام المقبل، أي في نفس هذا الوقت تحديدًا من العامل القادم سيكون هو نهاية مدة رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، وبحلول يونيو/حزيران المقبل سوف نفتح فترة الترشيح لمنصب الرئيس.

إذن مرة أخرى، أنا أحاول جعل الجميع على استعداد إما لترشيح أنفسهم أو لترشيح شخص آخر وإلى كل من يريدون الترشيح أن يكونوا أيضًا على استعداد للقبول أو القيام بأي من الأعمال الضرورية في المستوى الوطني بحيث تحصلون على الدعم من حكوماتكم أيضًا. وأنا على استعداد للرد على أية أسئلة الآن أو مقابلة وجهًا لوجه لاحقًا، ويمكنكم في أي وقت التواصل معي عبر البريد الإلكتروني ويمكننا الدردشة عبر البريد الإلكتروني أو سكايب أو أي وسيلة أخرى. سنتسرنى الإجابة عن الأسئلة.

لذا أتوقف مؤقتًا لأرى ما إذا كانت هناك أية تعليقات أو أسئلة. وأرى محادثة نشطة لتقديم الشكر إلى نواب الرئيس المنتهية ولايتهم والترحيب بنواب الرئيس الجدد. إذن أرى يد فيليميرا ثم خورخيه.

شكرًا جزيلًا لك، منال. وأعذروني على صراحتي في هذه الجلسة. لقد رأيت الرسائل العدة في مربع الدردشة. وأريد رغم ذلك أن آخذ الكلمة وبالطبع أن أتوجه بالشكر إلى جميع نواب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC المغادرين لمناصبهم، كما أنني أود أن أتوجه بخالص الشكر والتقدير إلى خورخيه على ما قدمه من [بتعذر تمييز الصوت] لا يقدر بثمن وتحفيز بالإضافة إلى الأفكار الابتكارية حول كيفية المتابعة والتغلب على الصعاب. وبالنسبة لفرغه، أنا أفكر أيضًا في توفير الدعم لجميع ممثلي اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، وعلى وجه الخصوص

فيليميرا جراو:

في اللحظات العصبية، بصرف النظر عن وجهات نظره الخاصة حول الموضوع. فشكرًا جزيلاً لك، خورخيه، وأتمنى أن تظل بنفس الحماسة والحيوية كما كنت حتى الآن. شكرًا لك، منال.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، فيليميرا، وأؤكد وأكرر ما قلته أنت. شكرًا جزيلاً. تفضل، خورخيه. تفضل.

خورخيه كانسيو، نائب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، منال، وشكرًا جزيلاً لك، فيليميرا. لقد أحجلمت تواضعنا على الرغم من عدم رؤيتك لي ربما من خلال أداة الفيديو هذه. وقد أردت أن أنتهز الفرصة فقط من أجل توجيه الشكر إلى منال على وجه الخصوص بالطبع وفي بادئ الأمر، فهي رئيس رائع وقائد رائع في فريق القيادة هذا حيث يجري إعداد الكثير من الأشياء طوال العام، كما أنها عطوفة ورائعة دائمًا وتتمثل بالحكمة الشديدة في قراراتها، بالإضافة إلى الاتزان الشديد. إذن فقد كنا محظوظون للغاية بأن تكون معنا في القيادة، بتوجيه دفة السفينة، وعلى وجه الخصوص في هذه الأوقات الخاصة والعصبية للغاية التي مررنا بها خلال العامين الماضيين والأوقات العصبية التي ما تزال مستمرة معنا للأسف بسبب الأزمة الأخرى التي نناقشها خلال الاجتماع.

كما أود أن أتوجه بالشكر بالطبع إلى زملائي المغادرون نواب الرئيس بوا ورودرiguez وبار، على الرغم من أن بار سيعود مرة أخرى إلى فريق نواب الرئيس ومن ثم سوف يظل مستمرًا إلى حد ما في هذا الصدد، وأيضًا جزيلاً الشكر الخاص إلى روب وفابيان وبيبيديتا وجوليا وغولتن - وأتمنى ألا أكون قد نسيت أي أحد -- فكلهم من الأهمية بمكان في إعداد أعمال اللجنة الاستشارية الحكومية GAC والتخلي بالفاعلية من حيث كونها لجنة وتحسين عملنا.

ولا يسعني إلى التوصية بهذه التجربة لكم جميعًا. وهذه رؤية رائعة حول الطريقة التي تعمل بها ICANN، واللجنة الاستشارية الحكومية في علاقتها مع مختلف اللجان ومع منظمة ICANN ومع مجلس الإدارة. وأود أن أنهى كلمتي بالطبع بتوجيه الكثير من الشكر لكم جميعًا، وأتمنى لكم الحظ الطيب والنجاح في الفرق القادم. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك، خورخيه. وشكراً لك على إيجالي أنا أيضاً [ضحك] ومرة أخرى، جزيل الشكر إلى نواب الرئيس المغادرين مناصبهم خورخيه وبوا ورودريغ، وأحر الترحيب بالرؤساء القادمين، بار وفرانسيس وشي يونغ تشانغ وجايديب وأولا، وننتقل إلى العمل مع كل من نواب الرئيس المغادرين والقادمين ونتمكن أن نستمر في تشكيل فريق رائع.

وبهذا، إذا أمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية، وهي تتعلق بتنفيذ اجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC العام وما إن كانت هناك أي تعقيبات وآراء حول كيفية إعدادنا للجلسة الافتتاحية وما إن كانت لديكم أية تعليقات أو مقترحات أو أفكار حول الكيفية التي يمكننا بها الإعداد بشكل أفضل للجلسة الافتتاحية وأيضاً تقييم الاجتماعات الثنائية للمجتمع. ولدينا اجتماعات مع مجلس الإدارة ومنظمة دعم أسماء رموز البلدان واللجنة الاستشارية العامة ومنظمة دعم الأسماء العامة. كما أن لدينا نقاط اتصال مع كل منها من جانب اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. من ثم فإن بار هو نقطة اتصالنا مع منظمة دعم أسماء رموز البلدان. شي يونغ من اللجنة الاستشارية العامة وخورجيه من منظمة دعم الأسماء العامة وكلاهما يقوم بعمل رائع فيما بين الجلسات بحيث يمكننا الاستعداد من أجل جلسائنا أثناء أسبوع الاجتماع. ولكن مرة أخرى، فإننا نستفيد كثيراً جداً من أي إرشادات أو تعقيبات يقدمها زملاؤنا في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

برجاء عدم التردد في رفع أيديكم إذا أردتم مشاركة ما لديكم من وجهات نظر. وفي الوقت ذاته، فإنني أطلب أيضاً الحصول على تقييم أو تعقيبات وآراء حول صياغة البيان الختامي. إذن فقد تم تغيير العملية قليلاً مع -- أو ربما أكثر من ذلك -- من خلال الاجتماعات الافتراضية عبر الإنترنت. ولم يحدث من قبل أن كانت لدينا مرحلة إعداد لمدة أسبوعين قبل أسبوع الاجتماع، ولم يكن لدينا في الماضي فترة مراجعة لمدة 72 ساعة بعد أسبوع الاجتماع. ومن ثم فإن فقد تم طرح جميع هذه الجوانب مع طريقة عقد الاجتماعات افتراضياً.

بما أننا ننتقل الآن ونتحول مرة أخرى إلى ما سيكون الاجتماع المختلطة، ربما يجدر بنا السعي للحصول على التعقيبات والآراء وتداول إما تأكيد العملية الحالية بالاستمرار خلال الاجتماعات المختلطة أو الإشارة إلى أي احتياجات أو تغيير أو تنقيح لأي شيء ضمن العملية، أو عملية الإعداد أو عملية الصياغة أو عملية تقديم الطلبات، وبذلك يكون لدينا ثلاث مراحل من أجل إعداد البيان الختامي. بالإضافة إلى ذلك، سوف يكون من الرائع الاستماع إلى تعقيباتكم حول تقارير

الإحاطة، سواء الإحاطات المكتوبة التي تصلكم قبل الاجتماع أو الإحاطات الشفهية المطروحة حديثاً. وقد دأبنا على إعداد هذه الإحاطات الشفهية على مدار اجتماعين إلى الآن. وهي من الأشياء الجيدة التي يجب علينا مواصلة القيام بها؛ هل ترون أنها بلا جدوى ولا حاجة لها؟

وأخيراً، فيما يخص جانب الدعم اللوجستي ونحن نخطط لاجتماع ICANN74، كما قيل، فإننا ننتقل الآن إلى النسق الاجتماعات المختلط، ومن ثم فسوف يكون لدينا جانب حضور شخصي مباشر بالإضافة إلى جانب المشاركة عبر الإنترنت في الاجتماع. وبالطبع سوف نبذل قصارى جهدنا للتأكد من أن الجميع في اجتماع واحد. ومن ثم فإننا نعمل مع منظمة ICANN للتأكد مما إن كانت هناك إمكانية لوجود شاشات على سبيل المثال داخل القاعات تعرض من المتحدث من بعد ومطالبة كل من يحضر مادياً بشخصه أيضاً أن يقوم بتسجيل الدخول إلى غرفة برنامج Zoom بحيث نشعر جميعاً بأننا في نفس القاعة.

إذن مرة أخرى، فنحن نرحب بأية أفكار أو مقترحات في هذه المرحلة. وكما ذكرنا خلال الجلسة الافتتاحية الجامعة، فإن منظمة ICANN تسعى بالفعل للحصول على التعقيبات والآراء من رؤساء منظمات الدعم/اللجان الاستشارية حول أي احتياجات أو مقترحات خاصة ونحن نخطط لعقد اجتماع ICANN74، وعلى وجه الخصوص فيما يخص التغييرات التي قد تكون قد تمت في طريقة الانعقاد الافتراضية عبر الإنترنت. إذن مرة أخرى، هل لديكم أية وجهات نظر حول هذه المسألة؟

وأخيراً، ما يتعلق بدعم السفر القادم قريباً. إذن سوف تكون هناك فرصة لدعم السفر من أجل الاجتماع القادم. وأنا أعلم أنه لا يتوفر الكثير إلى الآن حول هذه المسألة ولكن جوليا، هل هناك أي شيء محدد تودين إضافته هنا بصرف النظر عما حول قادم؟

شكراً لك، منال. أنا جوليا تشارفولن. نعم، هذا الجزء قادم وبالتأكيد، فإن منظمة ICANN ما تزال تحاول ضبط الأشياء من حيث دعم السفر لكنها لا تقدم سوى تنبيهات إلى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بأن دعم السفر للاجتماع من المحتمل توفيره. كما أن هناك عملية لدعم سفر اللجنة الاستشارية الحكومية GAC موجود بالفعل. وقد تم تحديثه بالفعل قبل أن ننتقل مباشرة

جوليا تشارفولن:

إلى الاجتماعات الافتراضية، وسوف أضع رابطاً في مربع الدردشة يوصل إلى إرشادات دعم السفر إذا رغب أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC في إلقاء نظرة عليه. لكن نعم، فإن عملية دعم السفر تستغرق وقتاً، ويبدو أن الإطار الزمني سوف يكون قصيراً إلى حد ما فيما بين وقت وجود دعوة لتقديم طلبات دعم السفر وحتى وقت اختيار المسافرين وتقديم ذلك إلى ICANN.

لكن نعم، بمجرد أن نحصل على المزيد من المعلومات من ICANN فيما يخص دعم السفر، سوف نتأكد من إشعار أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بذلك وأيضاً حول كل شيء فيما يتعلق بعملية التخطيط لاجتماع ICANN74. شكراً لك، منال.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك، جوليا. وأرى بالفعل يد أليسا مرفوعة، ففضلتي ممثلة هولندا. شكراً لك على كسر الجمود واستهلال الحديث.

نعم، أتمنى أن تتمكنوا من رويتي والاستماع إليّ. جزيل الشكر إلى جميع نواب الرئيس المنتهية ولايتهم وحظاً سعيداً لنواب الرئيس الجدد ولمنال على توجيهنا عبر كل الجلسات. مما يؤسف له أنني لم أتمكن من المشاركة بأكثر قدر أردته بسبب عدوى فيروس كورونا المستجد ومن ثم فقد كنت أحظر بضع جلسات فقط. ولكن نعم، فإنني أتطلع بشدة إلى الاجتماع معكم جميع في لاهاي قريباً، وهي مدينة في هولندا، وأتمنى أن تتمكن من الاجتماع بأكثر عدد منكم، حيث لم نتتمكن من الاجتماع ببعضنا الآخر في العامين ونصف العام الماضيين، وأنا منفتح تماماً أيضاً على التفكير في الأشكال والأنماط التي يمكننا بها عقد الاجتماعات المختلطة. نعم، إذا كنتم بحاجة لأي مساعدة من جانبي، فأنا على استعداد للتفكير معكم في هذا الموضوع. شكراً.

ممثل هولندا:

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك، أليسا، وشكراً على الترحيب بنا في بلدكم الأم. ونحن نتطلع لزيارة لاهاي ورؤية بعضنا الآخر شخصياً مرة أخرى والاجتماع بكم أيضاً.

روب، أرى يدك مرفوعة، تفضل رجاءً.

روبرت هوغارث:

شكرًا جزيلًا لك، منال. أردت التأكيد على مجموعة من النقاط التي طرحتها ومجموعة النقاط التي طرحتها جوليا. وسوف تكون تجربة جديدة بالنسبة لنا جميعًا في اجتماع ICANN74، وعلى وجه الخصوص إذا استمر التخطيط للاجتماع المختلط على نحو ما يبدو عليه الآن. ومن ثم سوف نجري مجموعة من الأشياء، ونعود إلى بعض تجارب الاجتماعات المباشرة وجهاً لوجه التي نريد أن نتأكد من أنكم قد تنبهتم لها أيضًا. أولها أننا سوف نطلب مرة أخرى دعوة للرد على الدعوات المرسله قبل الاجتماع، ومن ثم نتوقع أن نتواصل على الأرجح قبل ذلك بمدى شهر بحيث يمكننا الحصول على بعض وجهات النظر من حيث من سيحضر الاجتماع بنفسه ومن يريد السفر.

أعتقد أنك تطرحين نقطة رائعة، منال، فيما يخص نسق الاجتماعات المختلط. ومن اللافت بالنسبة لمن كانوا هنا قبل فيروس كورونا المستجد، أي الخبرات والتجارب التي كان فريق العمل يحاول دائمًا توفيرها هي تكرار تجارب الاجتماع الشخصي المباشر عن بعد، وأعتقد أن النص قد انعكس ونحن نمضي قدمًا ونحن بحاجة للتفكير في إعادة إنشاء تجربة الاجتماع عبر الإنترنت وجهاً لوجه، فأبي وجهات نظر يمكنكم تقديمها من شأنها مساعدتنا على تحقيق ذلك الهدف فأعتقد أنها ستكون مفيدة للغاية. وسوف يكون هناك عدد من الأشياء اللوجستية الواجب مناقشتها، ولا أعرف إن كان هناك وقت من أجل الحديث لاحقًا حول ندوات الويب المرتقبة التي نتطلع لعقدتها على مدار الشهرين المقبلين ولكن بالنظر إلى الإطار الزمني بين الاجتماعات، من المحتمل أن نضع جدولاً لبعض مناقشات المجموعات التي تمثل فقط دعوة لتحديد جدول الأعمال ولكن للحديث معكم جميعًا حول بعض الاستعدادات اللوجستية بحيث يمكننا قبل دخول الوقت التفكير في بعض تلك الاحتمالات التي قد نواجهها، وعلى وجه الخصوص بالنسبة لمن سيسافرون من أجل التأكد من مواصلة الحفاظ على إنتاجيتنا التي كانت لدينا القدرة على القيام بها. واليكم نقطة أخيرة واحدة ليست متاحة لدينا على الشريحة وهي التخطيط لاجتماع ICANN75. لقد كانت فكرة رائعة للغاية لمعت في رأسي خلال الجلسة التنفيذية في بداية هذا الأسبوع عندما طرح أحدهم السؤال حول اجتماعات ICANN الثلاثة في غضون ستة أشهر، وقد عدت مرة

أخرى وأجريت الحسابات وفي الحقيقة سوف يكون هذا هو الحال إذا ما قمنا باحتساب الاجتماع وبعد ذلك الاجتماع المقرر في سبتمبر/أيلول في كولالمبور. إذن سوف يكون لذلك متضمنات تشغيلية تشمل على الأرجح فترة تعيين أقصر أو فترة اقتراع من أجل قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. وإليكم عدد من الأشياء التي سوف يكون علينا إيلاء الاهتمام بها على مدار الشهور العديدة المقبلة ونحن نتطلع إلى جميع التوصيات والإرشادات والمقترحات التي سوف تقدموها لنا في فريق الدعم. شكرًا جزيلاً لك على هذا، منال.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، روب. نعم، ومن النقاط الرائعة أننا هذه المرة سوف نعقد اجتماعًا عامًا سنويًا في سبتمبر/أيلول والذي يأتي مبكرًا عما اعتدنا في الماضي، وأعتقد أن هذا الأمر مرتبط بكل شيء يدعونا للاندفاع إلى الاجتماعات المباشرة وجهًا لوجه. ومن ثم أعتقد أن المحفل لم يكن شاعرًا إلا في سبتمبر/أيلول.

وأنا أرى يد تراسي مرفوعة وأيضًا نايجل، وأرى أيضًا تأكيدًا بأن الإحاطات الشفهية مفيدة من جانب لويزا من كندا وفيليميرا، من المفوضية الأوروبية. وكنت أنوي الانتقال إلى مقترح تراسي، ولكنني أرى يده مرفوعة، لذا تفضل رجاءً.

شكرًا لك، منال. وأنا سعيد بعودتك إلى اللجنة الاستشارية الحكومية مرة أخرى. اقتراحي ربما، إذا لم يكن موجودًا بالفعل، وأنا غير متأكد، أن تكون لدينا مجموعة صغيرة تساعد أمانة السر والقيادة في التخطيط من أجل اجتماع 74 واجتماع 75، وربما من يرغب أن يكون في تلك المجموعة أن يكونوا ممن لديهم خبرة في الاجتماعات المختلطة المنعقدة مؤخرًا. وأعتقد أنه كان هناك منتدى مختلط لحوكمة الإنترنت، كما كانت هناك بعض اجتماعات الأمم المتحدة المنعقدة بطريقة مختلطة مؤخرًا وبالطبع اجتماعات ومؤتمرات أخرى تم عقدها بطريقة مختلطة وأعتقد أن الشيء الوحيد الذي يجب علينا القيام به ليس المضي قدمًا في تكرار الأخطاء التي وقعت فيها بعض من تلك الاجتماعات في محاولة عقد الاجتماعات المختلطة. لكن الأمر يقوم على مبدأ التجربة والخطأ. ويجب عليكم جعل التجربة على أفضل ما تكون وكل ما لديهم الخبرات اللازمة ربما يقدمونها إلى فرق العمل بحيث لا -- قد يبدو ذلك على الورق رائعًا، كما قال روب، في أن

تريسي هاكشو:

نحاول فقط أن نكرر نفس الاجتماع عبر الإنترنت بالحضور الشخصي المباشر، لكن هناك بعض التحديات في ذلك حيث أثبت منتدى حوكمة الإنترنت أن هناك الكثير من التحديات في تلك المنهجية.

ومن ثم أعتقد أن الحصول على هذه المجموعة الصغيرة وعلى وجه الخصوص من لديهم الخبرات اللازمة في الاجتماعات المختلطة سوف يكونوا مفيدون ولا نحمل أمانة السر أو القيادة فقط طاقتهم بوابل من الأفكار، لكن سوف يكون من الجيد الحصول على الخبرات بحيث يمكننا تجنب العقبات. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، تراسي، وشكرًا على الجهود المبذولة للمساعدة. هذه فكرة جيدة. أعتقد أننا موافقون على عرضك، وهيا بنا نفتح الموضوع مرة أخرى للزملاء الآخرين المهتمين بالموضوع. برجاء مشاركة اهتماماتكم مع فريق الدعم أو في قائمة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC البريدية، وسوف نقوم بجمعها من هناك. نايجل، ممثل المملكة المتحدة، تفضل.

نعم، شكرًا جزيلاً وطابت أوقاتكم. نعم، أنا أنضم إلى تراسي وغيرها في القول بنعم أننا سعداء بتقديم المساعدة والمشاركة في أي شيء من حيث التخطيط للاجتماع المختلط ونتطلع بشدة إلى اجتماع ICANN74.

ممثل المملكة المتحدة:

ولكن بالمضي قدمًا في ذلك، وهذه مجرد إشارة وتنبيه إلى شيء كنا ن فكر فيه منذ فترة وأعتقد أننا قد أجرينا مناقشة مع زميل أو زميلين آخرين، وهذه مشكلة الحصول على شكل من أشكال جلسات اللجنة الاستشارية الحكومية GAC رفيعة المستوى في أي اجتماع في المستقبل غير البعيد جدًا. وربما يجب أن يكون 2018 منذ أن -- أو صححو لي إن كنت مخطئًا، بالطبع، منذ أن عقدنا اجتماعًا للجنة GAC مع أحد المكونات رفيعة المستوى، جلسة رفيعة المستوى في اليوم الأول حيث أمكن لكبار المسؤولين أو الوزراء مناقشة مشكلات السياسة العامة ذات الاهتمام الخاص. وأعتقد أن الأمر سيكون مفيدًا لكل من ICANN و GAC في الحصول على هذه الجلسة في المستقبل القريب لكن أيضًا من أجل إيضاح التزام الحكومات تجاه نموذج أصحاب

المصلحة المتعددين، ومن ثم أعتقد أن هذا الأمر من الأهمية بمكان ونحن نتطلع إلى العملية.

وعندما نجري هذه الجلسة فإن ذلك يعتمد بشكل واضح على الدعم اللوجستي وغير ذلك من الأشياء لكن إذا كنا سنجري جلسة في المستقبل القريب، فإن عقد جلسة في اجتماع ICANN75 لن يكون متوافقاً بمعنى أنه سوف يكون قبل الجلسة التمهيدية مباشرة للاتحاد الدولي للاتصالات عندما تطرأ المناقشات حول حوكمة الإنترنت ونموذج أصحاب المصلحة المتعددين وحوكمة نظام أسماء النطاقات بلا شك من أجل النقاش، ومن ثم سوف يكون ذلك على الأقل موضوع واحد قد يكون ذا صلة بالنسبة لقطاع رفيع المستوى. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، نايفل. شكرًا لك على لفت الانتباه إلى ذلك وللقراءة في شرائحنا التالية. إذن فقد كان ذلك أحد البنود المطروحة على الشرائح أيضاً. وكما ذكرت محقاً، فقد اعتدنا على إجراء اجتماع حكومي رفيع المستوى كل عامين لكي نلفت انتباه المسؤولين الكبار والوزراء إلى عمل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بحيث يمكنهم أن يوفروا على مندوبيهم الصلاحية والموارد والوقت اللازمة لتنفيذ عمل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، ويكون في نهاية المطاف موجهًا لدعم أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC في مهامهم التي ينفذونها لصالح اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

ومن ثم أتمنى أن تنتقي واحدة من الدول المضيفة المقبلة لفترة الاجتماع الحكومي رفيع المستوى وأتمنى أن يوافق على ذلك واحد من المضيفين القادمين، ويمكننا بالتأكيد تولى زمام الأمور من هناك والعمل معًا من أجل تحقيق النجاح في ذلك في المستقبل القريب. ونحن بالتأكيد بحاجة إلى أحدها؛ فأخرها كان في برشلونة.

وبهذا القول، دائمًا ما ينفد منا الوقت خلال جلساتنا الختامية، ولكن اسمحوا لنا أن ننطلق إلى الشريحة التالية وما يزال أمامنا ثماني دقائق. لكن مرة أخرى، وكما قلت لكم، هذا مجرد عصف ذهني فلا تترددوا في العودة إلينا بالأفكار عبر البريد الإلكتروني أو بالتعليقات والآراء، ولا يجب أن يكون ذلك بالضرورة خلال الجلسة الختامية.

إذن من حيث جوهر الموضوع، فإن لدينا الجولات التالية من نطاقات gTLD الجديدة. ونحن نراقب عن كثب مرحلة التصميم التشغيلي كما أن لدينا الجهود المبذولة حيال السلاسل العمومية المغلقة كما ذكرنا فيما بين اللجنة الاستشارية الحكومية ومنظمة دعم الأسماء العامة. ولدينا بالفعل الخطاب الموجه ردًا على عرض مجلس الإدارة وقد أرسلناه إلى بريدكم الإلكتروني. وإذا كانت هناك أية تعليقات أو تعقيبات، فسوف نرسلها في القريب العاجل إلى مجلس الإدارة. كما أن لدينا مشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC المستمرة في خدمة دليل التسجيل الخاصة بمنظمة دعم الأسماء العامة والمسائل الخاصة بعملية وضع السياسات المعجّلة حول WHOIS، وبالطبع كما ذكرنا سابقًا، فإن دقة البيانات ما تزال في البداية في صورة جهد، وسوف يظل هذا أولوية بالنسبة للجنة الاستشارية الحكومية. أيضًا بالإضافة إلى الحد من انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS، ويمكننا أن نرى مجموعة عمل صغيرة ضمن منظمة دعم أسماء رموز البلدان وغيرها داخل منظمة دعم الأسماء العامة واهتمامًا من اللجنة الاستشارية العامة في بداية اليوم. وهي بالتأكيد من الأشياء الهامة، وهي بالطبع ذات أولوية كبيرة ونعمل على دفع هذه المناقشة من أجل التنفيذ.

وفيما يخص سبل حماية المنظمات الدولية الحكومية، وأرجو أن تبقوا مترقبين لعملية الصياغة المعنية بكيفية إضافة قائمة الحماية هذه، أو التغيير أو الحذف من القائمة، وأنا أقدر تعقيباتكم وتعليقاتكم بحيث يمكننا الانتهاء من العملية. وما يزال لدينا إلى الآن التزامات المصلحة العامة التطوعية معلقة ومؤجلة في بنود الإجراءات لدينا، ومن ثم فهذا أيضًا من الأشياء التي يجب الالتفات لها. وأخيرًا، موضوعات اللجنة الاستشارية العامة المتنوعة التي ناقشناها مكرًا اليوم، وأنا متأكد من أن لدينا جميعًا اهتمام باللجنة الاستشارية الحكومية وهي تقتضي المتابعة والتعاون اللصيق مع اللجنة الاستشارية العامة.

وبما أنني لا أرى أي يد مرفوعة وقبل أن ننتقل إلى موضوع آخر، أود أن أؤكد على حقيقة أن لدينا مرصد لقرارات اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الإجرائية، وهي أداة رائعة من شأنها مساعدتكم في تحديد أولوياتكم وتسهيل الأشياء والأنشطة التي تودون المشاركة فيها، وتحديد خطة العمل من أجل المستقبل. وهي تأتي بأشكال مختلفة، ومن ثم ترون -- يمكنكم تغيير الواجهة والحصول على قائمة مختلفة استنادًا إلى ما تبحثون عنه. وإذا كانت لديكم أية أسئلة أو تعليقات، برجاء رفع أيديكم. ولا يتوجب علينا الخوض في المنصة بالكامل. وإذا أردتم التعليق، برجاء

عدم التردد في ذلك.

أما من حيث الجانب التشغيلي، فإن لدينا قائمة طويلة بندوات الويب قيد الانتظار. إذن واحدة حول مشاركة معلومات أسماء النطاقات المدوّلة وأخرى حول مشاركة المعرفة بالقبول الشامل، وثالثة حول أساسيات لوائح ICANN الداخلية مع فريق عمل منظمة ICANN، ودليل الإجماع على سياسات منظمة دعم الأسماء العامة وهو مطروح ضمن قائمة الانتظار منذ فترة، والحوارات فيما بين الجلسات مع فريق المشاركة الحكومية في ICANN، وهو ما ذكرناه خلال الجلسة الافتتاحية، ومراجعة مسائل الملكية الفكرية وغير الملكية الفكرية وهو من التوصيات المقدمة من فريق المشاركة الحكومية.

ومرة أخرى، لدينا فرص للمتطوعين. ونسعى للحصول على رئيس من أجل مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية المعنية بالقبول الشامل وأسماء النطاقات المدوّلة. وكما قيل، فإنه يتعين علينا مناقشة عملية صياغة البيان الختامي ونسقه وأعتقد أنه يتوجب علينا القيام بذلك في الطريقة المنتشرة على نطاق اللجنة الاستشارية الحكومية GAC فيما بين الجلسات وقبل اجتماع ICANN74. روب، هل تريد قول شيء حول مبادرة شفافية المعلومات؟

نعم، شكرًا لك، منال. مجرد تذكير بأن فريق الدعم سوف يتواصل مع عدد منكم في إطار هذا التحول ضمن مبادرة شفافية المعلومات من أجل مساعدة الجميع على التأهب لهذا المفهوم الفردي الجديد للتوقيع وهو بالأساس ما تقوم عليه حسابات ICANN. لقد كنا نستعرض السجلات من أجل التعرف على من لديه حسابات ICANN ومن ليس لديه. ونحن نهيب بكم بإنشاء حساب عليها إذا لم يكن لديكم حساب فيها، وسوف نتابع معكم جميعًا من لديه حساب ويتعين عليه الارتقاء به إلى نفس مستوى ما كنتم تستخدمونه من حيث كلمات المرور وأسماء المستخدمين بالنسبة لحسابات موقع GAC على الويب. وسوف يكون هذا الأمر من الأهمية بمكان بحيث لا نتعرض لأي تعطل أو تأخير بالنسبة لكم من حيث الوصول إلى المحتوى الخاص على موقع GAC على الويب. إذن من هم بحاجة إلى معرفة المزيد حول ذلك فسوف يتم إشعارهم عن طريق البريد الإلكتروني، وأتمنى أن يكون ذلك فقط حوالي النصف منكم، وهي مجرد نظرة عامة بالنسبة لبعض الأشخاص.

روبرت هوغارث:

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: أثناء إلقاءك للكلمة، هلا حدثتنا عن المجتمع صاحب الصلاحيات أيضًا؟

روبرت هوغارث: بالتأكيد. لقد شاركت معكم جميعًا بالأمس وأعتقد أنه كان أحد أكبر نقاط التحفيز بالنسبة لإدارة المجتمع صاحب الصلاحيات لـ ICANN والذي يعد جزءًا من المتابعة من عملية نقل وظائف IANA التي تمت منذ بضع سنين. ما يزال المجتمع صاحب الصلاحيات عنصرًا هامًا، وإن كان عنصرًا صغيرًا في أعمال اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وعندما تم إنشاؤه في المقام الأول، فقد وضعت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بعض الإرشادات الأولية، وعلى مدار العام ونصف العام الماضي أو نحوه دأبت قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على فحص تلك الأمور، مع التقييم استنادًا إلى الخبرات، وسوف ترون فيما بين اجتماع ICANN73 واجتماع ICANN74 بعض المقترحات حول كيفية تحديث تلك الإرشادات التوجيهية لكي تظهر الظروف المتغيرة والنقاط العملية، لذا أرجوا منكم ترقب هذا الأمر جيدًا. وسوف نبحث عن مراجعتكم وعن تعقيباتكم وأتوقع أن منال ربما توافق على تلك التغييرات في اجتماع ICANN74. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلًا لك، روب، وقد استعرضنا بالفعل التخطيط للاجتماع الحكومي رفيع المستوى، والبندين المتبقين هنا هما تنفيذ مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية GOPE الموكل إليها مهمة متابعة الأمر أكثر فيما بين الجلسات وأيضًا مجموعة عمل تنفيذ مساءلة مسار العمل الثاني والتي يستمر عملها أيضًا فيما بين الجلسات، وعلى وجه الخصوص مع مجموعة التنسيق التي تأسست من أجل التوصيات الواقعة ضمن المجتمع الأوسع.

إذا انتقلنا إلى الشريحة الأخيرة، فهي تسرد تواريخ الاجتماعات الرئيسية، ولديكم التواريخ على الشاشة. ولن أخوض في هذا الأمر مراعاة للوقت. لكنني سأستعرض معكم قائمة توجيه الشكر لأننا تجاوزنا الوقت المحدد لنا بالفعل، بمعدل دقيقتين فوق الوقت، ومن ثم أود توجيه الشكر إلى كل وجميع الحاضرين على المشاركة الفعالة والمناقشات المثمرة وروح التعاون طوال هذا الأسبوع، وجزيل الشكر إلى زملائنا في قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، ومرة أخرى

خالص الشكر إلى نواب الرئيس المنتهية ولايتهم وأرق الترحيب بنواب الرئيس الجدد. جزييل الشكر إلى قادة الموضوع، ورؤساء مجموعات العمل ومنسقي الاتصال وفريق دعم اللجنة الاستشارية الحكومية GAC والدعم الفنية وفريق الخدمات اللغوية والمترجمين الفوريين ومدوني النصوص.

إذن سوف نستمر في العمل فيما بين الجلسات، وحتى نلتقي مرة أخرى في اجتماع ICANN74، حافظوا على سلامتكم واستمتعوا باستراحة مستحقة مع بالغ الاعتذار على تجاوز الوقت المحدد. هذه هي نهاية اجتماعات اللجنة الاستشارية الحكومية GAC لكن ما تزال هناك بضع جلسات في جدول أعمال ICANN، فأرجو أن أراكم مجددًا. شكرًا. إلى اللقاء.

[نهاية النص المدون]